





Assemblée Générale CHAUNY 26 Octobre 2014

1) Emargement.

13 clubs sur 20 étaient présents, un s'était excusé.

2) Rapport d'activités.

Le Comité Départemental de l'Aisne organise chaque année un certain nombre de manifestations pour les adhérents de son département, mais sa mission ne s'arrête pas là. En effet les membres du comité ont aussi pour tâche de représenter les clubs du département aux différentes instances sportives et territoriales. C'est ainsi qu'ils doivent assister aux différents rendez-vous de travail que leur adresse un grand nombre d'institutions :

- _ L'Assemblée Générale du Comité Départemental Olympique et Sportif.
- _ Les réunions de Travail qu'organise la direction Départementale de la Cohésion sociale dans le cadre du financement du Conseil National du Développement du Sport.
- _ Cette année, une réunion sur la mise en place du réseau sport-santé dans le département.
- _ L'assemblée générale de l'Agence de Développement et de réservation Touristique, émanation du Conseil Général pour le développement du tourisme.
- _ Les différentes réunions de travail de la ligue de cyclotourisme de Picardie, au sein de laquelle le comité est invité et se doit d'être représenté.

Il élabore les dossiers administratifs pour recevoir les subventions pour ses propres activités, mais aussi pour les clubs.

Enfin, il gère le calendrier départemental, le challenge Axonais, et maintenant une randonnée permanente.

⇒ Balade des Roses.

Cette année, la Balade des Roses s'est déroulée le 18 Mai 2014 sous l'égide de l'Entente cyclotouriste de Morcourt.

Après un accueil autour d'un petit café dès 8H00, les 23 féminines ont pris le départ pour cette randonnée dédiée aux femmes et organisée par l'Entente Cyclo de Morcourt avec sa Présidente Marie-Ange GRAS accompagnée par quelques membres de son club. Quelques hommes ont assuré la sécurité du groupe et la maintenance en cas de soucis mécanique.

A 8H30 le départ était donné pour une randonnée de 40 km en direction de Rouvroy,

Harly, Gauchy, Grugies, Giffecourt, Castres, Fontaine les Clers, Happencourt avec son ravitaillement sur un chemin retiré de la route et donnant une vue sur le canal. Un peu de repos, quelques friandises sans oublier de se désaltérer et les voilà reparties sur le chemin du retour vers Artemps, Seraucourt le Grand, Fontaine les Clercs, Dallon, Saint-Quentin, Harly et Morcourt à la salle polyvalente.

Arrivées à la salle Marie-Ange offrit une rose à toutes les féminines présentes. Quelques photos suivies d'un apéritif pour atteindre 13HOO et aller déguster un couscous royal au Volubilis. ...

⊃ 10ème Séjour amical des anciens.

Le 10^{ème} séjour amical des anciens s'est déroulé cette année du 7 au 14 Juin, au village VVF de la Turballe, située sur le littoral de la Loire-Atlantique, dans la presqu'île de Guérande, à 8 kilomètres au nord-ouest de Guérande et à 20 kilomètres au nord-ouest de Saint-Nazaire.

Ce séjour est destiné à accueillir tous les cyclotouristes d'un certain âge qui doivent pratiquer notre activité à une allure raisonnable pour préserver leur santé. Il est ouvert à tous les licenciés FFCT et leurs époux (ou épouse)

Une vingtaine de participants a pu découvrir les routes et les chemins de la région, avec des marches sur la côte et des randonnées cyclistes entre 40 et 70 km, avec en point d'orgue une journée pique-nique dans le parc de la Brière.

Ce séjour s'est déroulé sous d'agréables hospices, bien que la nourriture y fut d'une qualité en deçà de ce qu'auraient espéré les participants. Cette légère déception a été largement compensée par la qualité du cadre de vie et l'accueil chaleureux du personnel et des animateurs, avec des soirées animées de bonne qualité.

Le séjour s'est déroulé comme chaque année dans une ambiance chaleureuse et très conviviale, comme tous les ans. Ils ont tous décidé de se retrouver en 2015 au VVF de la Bussière, dans le Parc National de la Brenne et du Marais Poitevin, du 6 au 13 Juin 2015.

⇒ Week-end Picard.

C'est à Géodomia, au Centre Permanent d'Initiative pour l'environnement de l'Aisne, à Merlieux-et-Fouquerolles, que s'est déroulé le week-end Picard 2014, les samedi 11 et Dimanche 12 Octobre.

Une quarantaine de cyclotouristes s'est donc retrouvé donc au petit matin pour participer à une randonnée à la journée d'une soixantaine de km qui les amenait sur le magnifique site de Coucy-le-Château, où était prévu un pique-nique tiré du sac...

Pour ceux qui ne roulaient pas, une vingtaine de personnes, un circuit guidé d'une quinzaine de km était organisé dans les collines du Laonnois.

Après avoir plus ou moins difficilement grimpé la côte des vignes, les participants se restauraient aux ruines du château. Après une petite visite du site (mais sans le traditionnel café, ce qui a légèrement désappointé certains), la troupe, complétée par les randonneurs de Friville Escarbotin, venus les rejoindre à Coucy, repartait sous un soleil timide mais réconfortant, eu égard aux bonnes averses qui ont arrosé la matinée.

Après un apéro et un repas de bonne facture, les participants étaient invités à prendre leur dessert en assistant à une soirée musicale animée par le groupe « BAX », originaire de Soissons... Un très bon moment, surtout en fin de soirée quand les artistes ont fait participer les spectateurs...

Le lendemain, sous un ciel nuageux mais sec, une cinquantaine de cyclos prenaient le chemin de la butte de LAON, par de petites routes serpentant à travers les villages et collines remplis de charme du Laonnois, avec comme but ultime la montée de la rampe d'Ardon : les connaisseurs apprécieront !...

Après un retour serein, le groupe revenait au bivouac, toujours mené de main de maître (et au sifflet), par notre guide suprême, David!

Les participants se quittaient vers 14 heures 30, après un repas aux couleurs Picardes, en se promettant de revenir en 2015 : ce sera dans la Somme, peut-être Péronne, dont le club s'est portée candidat...

⇒ Activités des Clubs de l'Aisne.

Nous ne pouvons pas clôturer ce panorama du cyclotourisme Axonais sans évoquer le dynamisme de nos clubs. Chacun à sa manière fait vivre le cyclotourisme dans toute la richesse de ces nombreuses facettes. A tous les âges, à tous les niveaux, sous toutes ces formes, nos adhérents pratiquent le vélo toute l'année avec la même assiduité...

Si l'on en croit les statistiques officielles de la ligue de Picardie, sur les 14 randonnées répertoriées, on compte 1490 participations, dont 171 féminines. Si l'on extrapole ces chiffres aux 25 randonnées qui ont été réellement organisées, ont peut estimer à plus de 2000 participations la fréquentation des randonnées classiques des clubs Axonais!

En interne, outre les randonnées hebdomadaires qu'organise chaque club, nombreux sont ceux qui mettent sur pied des séjours hors département, afin de faire découvrir à leurs adhérents les charmes des départements limitrophe, voire de nos voisins frontaliers, Belgique, Allemagne ou Pays-Bas.

Mais l'activité des cyclotouristes Axonais ne s'arrête pas là... Beaucoup participent aux nombreux challenges qu'offre la fédération : randonnées permanentes, brevets des randonneurs mondiaux, brevets touristiques, brevet de Cyclotourisme National, brevet des Provinces Françaises, Randonnées mer-montagne, brevet « À travers les Parcs », Brevet des quatre vents, Brevets Audax, Diagonales de France. Toutes ces belles épreuves sont régulières.

Enfin, nous voudrions mettre aussi en lumière la particularité de deux de nos clubs qui se reconnaîtront : l'un organise et anime les randonnées qui sillonnent l'Europe, à travers le brevet cyclotouriste Européen et les traits d'union, randonnées qui relient les capitales Européennes. L'autre s'est engagé dans la mission de faire partager leur passion du vélo à des personnes atteints de handicap, et de les encadrer dans leurs sorties cyclistes, en organisant même des voyages de plusieurs jours. Cet engagement pour la solidarité entre les peuples et ce dévouement pour ouvrir notre sport à des personnes en difficulté méritait d'être mentionné. C'est aussi cela le cyclotourisme !

Le rapport d'activités est approuvé à l'unanimité.

3) Rapport financier.

Bilan financier 2013-2014.

FFCT	CODEP02		2 Ligue de Picardie		
Compte de Résultat			Exercice 2013 2014		
	En	date du 3	30 Septembre 2014	4	
Charges			Produits		
Frais de fonctionnement		2 146,92 €	subventions		3 745,53 €
Frais Bancaires Postaux	27,18 €		Conseil Général Aisne	1 830,00 €	
Réunion du 20/09 Vermand	319,50 €		FFCT Solde ristournes 2013	42,32 €	

Réparation Ordi Maryse	47,84 €		Conseil Général Aisne	500,00 €	
Cognet Cahier de Comptes	15,50 €		FFCT Ristournes 2014	1 373,21 €	
Cartouche Encre	113,86 €				
Frais de Déplacements	1 443,04 €				
Forfaits téléphoniques	180,00 €				
Organisations		6 368,16 €	Organisations		7 468,00 €
Conc Déptle du 6 Octobre	958,30 €		Conc Déptle du 06 Octobre	700,00 €	
Séjour Anciens La Turballe	4 874,28 €		Séjour Anciens La Turballe	6 768,00 €	
Trophées Challenge Axonais	77,58 €				
Balade des Roses	458,00 €				
AG de Ligue		1 499,90 €	A G de Ligue		1 450,00 €
Repas Les Agappes de Bacch	1 450,00 €		Participants	1 450,00 €	
Vin d'Honneur	49,90 €				
Aide aux Randonnées		320,00 €	Tour de l'Aisne		6,00 €
CHAUNY Rando du 07/09	160,00 €		Participants	6,00 €	
MORCOURT Rando du 28/09	160,00 €				
Cotisations diverses		71,00 €	Mécénat		704,00 €
CDOS 2014	56,00 €				
AUVVA 2014	15,00 €				
Bombes de Peinture		241,92 €	Bombes de Peinture		201,60 €
LOXAM	241,92 €		Participation clubs	201,60 €	
Fête Randonnée Cap Aisne		95,54 €	Fête Randonnée Cap Aisne		95,54 €
Achats divers (barres boissons	95,54 €		Remboursement AUVVA	95,54 €	
Jeunes		60,00 €			
Action jeunes 2014	60,00 €				
Divers		258,91 €			
Pot AG du 26/10 Morcourt	58,16 €				
Pot AG Printemps Chauny	58,28 €				
AG CDOS 2 repas	20,00 €				
Pot <u>SE</u> Saint Pourçain	122,47 €			1	
Total des Charges	Total des Charges		Total des Produits		13 670,67 €
Résultat au 30/09/2014		6 680,36 €	Résultat au 30/09/2013		4 072,04 €
Total Général		17 742,71 €	Total Général		17 742,71 €

Budget prévisionnel 2015.

FFCT CODEP02		Ligue de Picar	die	
Recettes		Dépenses		
		Frais de fonctionnement	2 374,00 €	
		Jeunes (1)	80,00 €	
Organisations (2)	10 900,00 €	Organisations(2)	12 000,00 €	
		Aide aux Randonnées	320,00 €	
		Matériels Equipements	1 000,00 €	
Sécurité Environnement	256,00 €	Sécurité Environnement	200,00€	
FFCT Ristournes	900,00 €	Formation	180,00 €	
Subvention Conseil Général de	2 000,00 €	Divers (AG décés mariages SF)	250,00 €	
Subvention CNDS	2 000,00 €	Cotisations	72,00 €	
Cotisation Membres actifs	500,00 €	Assurances	80,00 €	
recettes	16 556,00 €	dépenses	16 556,00 €	
Jeunes (1)		Organisations 2)		
CNJC		Challenge Axonais		
Récompenses etc		Ballade des Roses		
Imprévus		Concentration Départementale		
VI jeunes		Semaine des Anciens		
Action jeunes		Week End Picard		

4) Rapport des vérificateurs aux comptes.

Les vérificateurs aux comptes, après s'être fait présenté les livres de comptes et toutes les pièces justificatives de l'exercice comptable du 30 septembre 2014 au 30 septembre 2015, n'ayant observé aucune anomalie dans la présentation des documents, ayant constaté que le bilan financier était juste et sincère, donnent quitus au trésorier et ne formulent aucune réserve sur les comptes du Codep 02.

Le rapport financier est approuvé à l'unanimité.

5) Sécurité et respect de l'environnement.

Lambert Nesztler présente le bilan des accidents déclarés au sein de la FFCT, et sur le département de l'Aisne... Si notre département est relativement épargné par les accidents de ses adhérents, la FFCT dénombre tout de même 1400 sinistres environ, dont 20% sont liés à des accidents cardio-vasculaires. Il est donc recommandé de réclamer pour chaque adhérents de nos clubs un certificat médical de non contrindication de la pratique du cyclotourisme, même si celui-ci n'est pas obligatoire... Il rappelle également la nécessité du port du casque, beaucoup de traumatismes sont en effet évités grâce à cette protection.

6) Rapport moral.

Le Président tient à rappeler avant toutes choses, que ce qui anime tous les participants à cette assemblée, c'est en priorité la pratique de la bicyclette! Il est un fait que cette pratique se doit d'être organisée et administrée, et elle a besoin pour ce faire de gens de bonne volonté pour s'atteler à la tâche... C'est un travail nécessaire mais dont nous nous passerions bien si nous en avions la possibilité...

En second lieu, il tient également à rappeler, suivant la définition du sociologue *Bernard Jeu : « le sport est une contre-société contredite »****, que l'autorité du comité départemental ne se fonde que sur le <u>libre consentement des acteurs</u> <u>associatifs à se plier à cette autorité</u>. Elle échappe (et donc contredit) de ce fait l'organisation de la société qui agit sous une contrainte qui va du haut vers le bas. Ainsi le monde associatif est organisé comme un vaste réseau dans lequel tous les acteurs sont équipotents, certains n'assumant les tâches organisationnelles que par nécessité fonctionnelle.

Le Comité départemental assume quant à lui un rôle fondamental dans la relation avec les institutions puisqu'il est un interlocuteur privilégié du mouvement olympique sportif (CDOS, CROS, CNOS), du Conseil Général et de l'état (Direction Départementale de la Cohésion Sociale). A ce titre c'est lui qui dépose et centralise les demandes de subventions (les siennes et celles des clubs)...

Pour bénéficier de ces financements, les instances pourvoyeuses de fonds exigent exige qu'il soit construit un projet associatif. Aussi le Comité départemental s'est-il attelé à la tâche. Ce projet a été communiqué aux clubs de l'Aisne (il est joint en annexe de ce compte-rendu). Il est révocable, amendable et discutable à tout moment.

Il s'inscrit dans une dynamique de développement à <u>tous les niveaux</u> <u>de pratique</u>, en s'appuyant sur l'intégration des publics les plus fragiles, mais sans exclusive... Il est rappelé que le cyclotourisme peut se faire à tous les niveaux d'âge et de capacité physique : on peut faire du cyclotourisme à 10 km/h ou à 30, à 10 ans comme à 80...

Pour mettre en œuvre ce projet, le comité Départemental déploie un programme d'actions dans le cadre de ses objectifs opérationnels.

En premier lieu, afin de palier à un manque d'informations sur les activités du département, il **crée un site internet départemental**.

En deuxième lieu, il essaiera de mettre sur pied un certain nombre de formations, en coopération avec la fédération, la ligue et le CDOS de l'Aisne.

Enfin, il met sur pied un calendrier sportif intégrant toutes les randonnées organisées par les clubs, ses propres manifestations et celles de la ligue.

7) Projet 2015.

_Calendrier 2015.



Projet calendrier FFCT Aisne 2015



Date début	Club	Nom	type	Commune Accueil
8 mars 2015	CCV VERMAND	Randonnée du Vermandois	RVM	VERMAND
15 mars 2015	CSCCT Château-Thierry	Brevet de début de saison	BR 150	CHÂTEAU-THIERRY
29 mars 2015	CSCCT Château-Thierry	BRM qualificatif PARIS-BREST 2015	BR 200	CHÂTEAU-THIERRY
	Cyclorigniquoise	Randonnée Thenelloise	Vtt	THENELLES
12 avril 2015	RCP 02 Crépy	32 ème randonnée du Laonnois	RC	
19 avril 2015	CSCCT Château-Thierry	BRM qualificatif PARIS-BREST 2015	BR 300	CHÂTEAU-THIERRY
26 avril 2015	ACH Hirson	Randonnée des Eglises fortifiées	RVM	HIRSON
vendredi 1 mai 2015	ACSQ Saint-Quentin	Randonnée du 1er Mai	RC	SAINT-QUENTIN
samedi 9 mai 2015	CSCCT Château-Thierry	BRM qualificatif PARIS-BREST 2015	BR 400	CHÂTEAU-THIERRY
10 mai 2015	CCVC Villers-Cotteret	Randonnée de la Com de Com	RVM	VILLERS-COTTERET
Jeudi 14 mai 2015	ECM Morcourt	Randonnée du souvenir Jean-Marc Leroy	RC	MORCOURT
samedi 23 mai 2015	CSCCT Château-Thierry	BRM qualificatif PARIS-BREST 2015	BR 600	CHÂTEAU-THIERRY
23,24 & 25 Mai	Ligue Picardie	Concentration Nationale	RVM	AMIENS
30,31 Mai	Codep 02	Balade des Roses	WE	CHAUNY?
6 juin 2015	ACCT Chauny	Fête du vélo	RC	CHAUNY
6 au 13 Juin	Codep 02	11ème séjour des Anciens	Sé	BUSSIERE
14 juin 2015	CCVC Villers-Cotteret	Randonnée des Cycles du Retz	RVM	VILLERS-COTTERET
	RCP 02 Crépy	Brevet Audax 100 km	BR 100	CREPY
21 juin 2015	UCVT VOULPAIX	Au cœur de la Thiérache	RVM	VOULPAIX

				ORIGNY-Ste-
28 juin 2015	Cyclorigniquoise	La Cyclorignicquoise	RC	Benoite
			BR	
	CCTT Fère-en-	Brevet Audax 100 km	100	FERE-EN-
5 juillet 2015	Tardenois	Première randonnée	RC	TARDENOIS
30 août 2015	CSCCT Château-Thierry	Randonnées Jean de la Fontaine	RC	CHÂTEAU-THIERRY
	ACH Hirson	Rando Raid VTT des 3 rivières	VTT	HIRSON
		Randonnées du Chaunois		
6 septembre 2015	ACCT Chauny	Brevet des Grimpeurs	RC+ M	CHAUNY
20 septembre	VCSQ Saint-Quentin	Balad'Aisne	RC gr	URVILLERS
2015	CCVC Villers-Cotteret	Hommage Jean BOISSADIE	RC	VILLERS-COTTERET
4 octobre 2015	Codep 02	Concentration départementale	WE	site Cap'Aisne?
4 octobre 2015	CCVC Villers-Cotteret	Randonnée souvenir des amis disparus	RC	VILLERS-COTTERET
11 octobre 2015	Week-end Picard			
18 Octobre 2015	Téléthon	Randonnées du Téléthon	RVM	RIBEMONT
11 novembre 2015	CCVC Villers-Cotteret	Randonnée de l'armistice à Rethondes	RC	VILLERS-COTTERET

BR=Brevet Route RVM= Route, Tout-Terrain, Marche, RC= Route Classique, Sé=séjour, WE=week-end

Le calendrier 2015 est approuvé à l'unanimité. Conformément au vœu de la majorité des membres présents il sera validé au niveau départemental.

Les participants invitent le comité à relancer les clubs de Marle et de Guise pour qu'ils organisent quelque chose...

_Organisations 2015.

⇒ Balade des Roses.

Cette randonnée féminine est une grande classique du comité 02. Cette année il est prévu d'en faire un « tremplin » pour la préparation et le « recrutement » des volontaires pour participer à l'aventure « toutes à Strasbourg » 2015.

⇒ Concentration départementale.

La concentration départementale a pour ambition de rassembler en 2015, le maximum de participants en offrant des parcours et des options de tous les niveaux et de toutes les catégories : parcours longs, sur deux jours, parcours routes et chemins, jeunes, cyclo-camping, etc...

⊃ Séjour des anciens à la Bussière.

Le séjour des anciens en est à sa onzième édition cette année. <u>Il sera inscrit sur le calendrier officiel départemental pour l'année 2015</u>.

Il accueille tous les vétérans cyclotouristes qui désirent s'oxygéner une semaine dans un beau coin de France, tout en se baladant à allure modérée... Il se déroulera cette année du 6 au 13 juin au VVF de la Bussière, entre Berry et Poitou...

8) Changements statutaires et élections au Comité.

Lors de l'Assemblée extraordinaire du 8 Mars 2014 à CHAUNY, Monsieur GOYHENECHE Jean-Paul a été élu Président en remplacement de Madame Marie-Ange GRAS-SERRE. Cependant, le siège social étant toujours à l'adresse de l'ancienne Présidente, il y a lieu de le transférer à un autre endroit.

Afin de ne pas être obligé de transférer le siège social à chaque remplacement de président, le comité souhaite choisir un siège indépendant du lieu de résidence de ses dirigeants.

A la proposition de choisir la maison des associations de Chauny, le Maire de cette commune oppose une fin de non-recevoir, arguant que ce lieu n'a pas vocation d'acueillir une structure départementale. Il considère que l'hôtel du département du Conseil Général à Laon, a davantage vocation à accueillir les comités départementaux.

Après en avoir délibéré, à l'unanimité, l'Assemblée Générale décide de choisir comme siège social :

> Hôtel du Département **Rue Paul Doumer** 02000 LAON

Résultats et récompenses du challenge axonais.

Challenge clubs:

6ème: Vermand Morcourt. 1er: 7ème: VCSQ 2ème: Crépy.

8ème: Voulpaix 3ème: A.C.S.O. 9ème: Fère en tardenois **ACCT Chauny** 4ème: 10ème: Château-Thierry

5ème: Guise

Challenge jeunes:

A.C.S.Q. 1er: 2ème : Crépy.

10) Questions diverses.

Mr Olivier COLIN Secrétaire Ligue de Picardie FFCT a refusé l'inscription au calendrier lique de Picardie des manifestations organisées par le Cyclo-Club de Villers-Cotterêts sous le prétexte que la lique de Picardie impose un tarif FFCT de 2€ maxi alors qu'au niveau national c'est une différence de 2€ qui est demandée entre le tarif FFCT et les autres fédérations. **Est-il normal** qu'une ligue impose un règlement différent de celui de sa fédération?

L'Assemblée Générale est interpellée dans le cadre du calendrier régional de la ligue. Hors, celle-ci n'a pas vocation à arbitrer les litiges qui peuvent intervenir dans les relations entre la ligue et les clubs du département. Si cette assemblée générale n'émet pas d'avis contraire, le Président validera toutes les randonnées qui ont été déclarées lors du point n°7 de celle-ci, et renvoie l'arbitrage de cette question à l'assemblée générale de la ligue de Picardie qui se déroulera le 16 Novembre à Beauvais.

Nota Bene: Après avoir traité la question au cours de cette AG, un responsable m'a fait part de l'existence d'un règlement intérieur dont j'ignorais l'existence... Après lecture de ce règlement, notamment dans son article 7, rien n'oblige le comité à ne pas valider une manifestation si la ligue l'exige: « ... Le comité incite les clubs... », mais il ne les oblige pas...

Toutes à Strasbourg 2016, le CODEPo2 ou la ligue envisagent-ils une organisation, un regroupement collectif pour faire route sur Strasbourg ?

La réponse est oui... Le projet de randonnée féminine 2015 sera organisé en vue de la préparation à cet évènement national.

j'envisage la promotion du cyclotourisme par le paiement possible des licences en chèques sport ou chèques vacances mais cela représente un (petit) surcout pour le club , le CODEP , la ligue, la fédération pourraient ils compenser ?

Les pratiquants sportifs ont la possibilité de payer leur cotisation avec des « chèques sport » que leur fournit leur entreprise. Les associations sportives ont la possibilité, via une convention avec l'ANCV (Agence Nationale des Chèques de Vacances), de se faire payer les cotisations par ce dispositif. Il faut cependant qu'ils acceptent d'abonder celui-ci de 1% des sommes perçues... Le Comité Départemental est-il prêt à financer ce surcout ?

Après en avoir délibéré, à la majorité (moins deux abstentions), l'assemblée générale accepte que le Comité Départemental prenne en charge le surcoût occasionné par le dispositif « chèque sport ».

Toujours le problème des certificats médicaux demandés lors de participations à des cyclosportives (hors fédération)... Pourquoi ne pas mettre une option certificat médical sur les licences?

Sur cette question également le comité départemental n'est pas instance décisionnelle.

Après avis favorable de l'Assemblée générale, le Comité décide de porter la demande au niveau des assemblées régionales et nationales.

Le Président, Jean-Paul GOYHENECHE